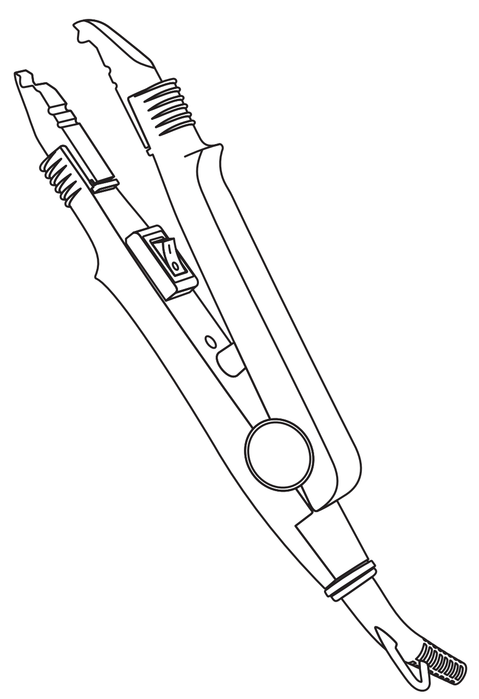
RAPUNZEL
OF SWEDEN



INSTRUCTION MANUAL

ENGLISH

Rapunzel of Swedens Fusion Connector for Keratin Extensions
Congratulations and thank you for choosing Rapunzel of Swedens Fusion Connector. Before using this product, please read the following instructions carefully and keep them for future reference.

1. Plug in the appliance and switch the red button to “I”.
2. Wait for 1-2 minutes for the temperature to rise to 200℃.
3. To turn off the appliance, switch the red button to “O”.
4. Always unplug the appliance immediately after using. Never leave unattended.

Use only on dry hair.
Please read the safety warnings in the warranty attached carefully.

The hair extension tool L-611 can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Cleaning and user maintenance shall not be undertaken by children unless supervised. Children should be supervised to ensure that they do not play with this appliance.

Warning electricity:
As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off.
To reduce the risk of electrocution

1. Never use the hair extension tool in the bathroom, shower, basin, bathtub or any other application where it could come into contact with water.
2. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a bath, basin or sink.
3. Do not reach for the appliance if it has fallen into water.
4. Do not spray or apply wet styling aids directly onto the hair styler. This appliance is only used on dry hair, not for any wet or damp hair.

5. Attached symbol is referred to for number 1-4 in above warning text and is to be regarded as a warning symbol for this.

Warning Electricity
1. Only use with 100-240V~, 50-60Hz power supply.
2. The appliance should never be left unattended when plugged in.
3. Never operate this appliance if it has a damaged power cord or plug, or if it is not working properly.
4. If the power cord or plug is damaged, the product must me scrapped and recycled.
5. Keep the power cord away from heated surfaces.
Do not wrap the power cord around the appliance.
Do not hang the hair extension tool by the power cord.
6. Always unplug the hair extension tool immediately after using.
7. Do not use an extension power cord with this appliance.
8. Do not use a voltage inverter or generator with this appliance
9. Your hair extension tool product is a class II electrical appliance but should always be connected to an earth connection.
10. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
11. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
12. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped, damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair. If the cord itself is damaged, the product is to be scrapped & recycled.

Warning hot surfaces
The hair extension tool plates are hot for effective styling,
To reduce the risk of burns
1. NEVER touch the hot plates.

2. If do not style, pls always lay the hair extension tool on a flat heat-resistant surface such as a styler heat mat.
3. When style is complete, always switch off the hair extension tool and unplug it from the power supply.
4. Wait for the hair extension tool has cooled before storing.
5. When the hair extension tool has cooled, fold the power cord in the same way as it was first delivered package.
Do not wind it around your hand or the body of the hair extension tool as this can lead to early failure of power cord.

Operation
Ensure hair is completely dry before using the hair styler.
1. Plug the hair extension tool into the power supply with showing “off”
2. Press the on/off switch to turn on, then you can adjust the temperature according to your requirements. Temperature is 200 ℃

User-maintenance instructions
Cleaning your hair styler
1. Unplug the hair extension tool from the mains power supply.
2. Always allow the hair extension tool to cool before attempting to clean it.
3. Never immerse the appliance in water.
4. Wipe the outside of the styler with a damp cloth.
Do not use sharp or abrasive detergents or corrosive products.

Storage
1. Always allow the hair extension tool to cool down before storing away.
2. When the hair extension tool has cooled down, fold the power cord in the same way as it was first delivered in the package. Do not wrap the supply cord around the hair extension tool as this can strain the cord and cause premature supply cord failure.

Failure to operate
In the unlikely event that your product does not operate correctly, check that the product and mains power supply are switched on, and that power is available. For UK plugs, please ensure that the fitted fuse is intact and functioning; if it is not replace it with an identically rated British Standard Fuse. If in doubt or for further advice please contact an approved
distributor or contact professional customer services for further advice.

Manufacturer’s guarantee
All our electrical products are individually tested before leaving the factory. However, in the unlikely event of the product proving defective due to faulty workmanship or materials, then, at its sole discretion, we will repair or replace the product at no charge with an identical or equivalent product within two years from the original date of purchase.

Recyling and disposal
Your hair extension tool is classified as electrical or electronic equipment’ and must not be disposed of with other household or commercial waste at the end of its working life. When you have no further use for your product, please dispose of it according you your local authority’s recycling procedure. For more information contact your local authority.

Your hair extension tool should be disposed of in accordance with the WEEE directive (Water Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC) which ensures that products are recycled using the best available methods and practices to minimize any potential damage to the environment. For more information, contact your local authority or retailer
from whom you purchased this product.

CE

SVENSKA

Värmetång för applicering av Keratin Extensions från Rapunzel of Sweden
Grattis och tack för att du väljer en värmetång från Rapunzel of Sweden. Innan du använder produkten ber vi dig läsa igenom bruksanvisningen noga och spara den för framtida bruk.

1. Anslut värmetången och vrid den röda knappen till “I”.
2. Vänta i 1-2 minuter till temperaturen stigit till 200℃.
3. För att stänga av värmetången vrider du den röda knappen till “O”.
4. Dra alltid ut kontakten direkt efter användning. Lämna aldrig värmetången obevakad.

Används endast på torrt hår,
Läs igenom säkerhetsvarningarna i den bifogade garantin noga,

Värmetång L-611 kan användas av barn från 8 år och personer som har funktionsnedsättningar eller saknar erfarenhet eller kunskaper om de är under tillsyn eller har fått information om hur värmetången ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna som är involverade. Barn ska inte leka med värmetången. Rengöring och användarunderhåll ska inte göras av barn utan tillsyn. Rengöring och användarunderhåll ska inte göras av barn utan tillsyn. Barn ska vara under tillsyn för att säkerställa att de inte leker med värmetången.

Varning elektricitet:
Som för de flesta elektriska apparater är elektriska delar strömförande även när de avstängda.
För att minska risken för elstötar

1. Använd aldrig värmetången i badrummet, duschen, badkaret eller på annan plats där den kan komma i kontakt med vatten.
2. Placera inte värmetången så att den kan falla eller dras ner i ett badkar eller tvättställ.
3. Ta inte upp värmetången om den har fallit i vatten.
4. Spreja inte och applicera inte våta stylingprodukter på värmetången. Värmetången ska endast användas på torrt hår och inte på våt eller fuktigt hår.

5. Denna symbol avser nummer 1-4 i ovanstående varningstext och ska betraktas som en varningssymbol för detta.

Varning elektricitet
1. Används endast med elstandard 100-240V~, 50-60Hz.
2. Värmetången ska aldrig lämnas obevakad när den är ansluten.
3. Använd aldrig värmetången om elsladden eller kontakten är skadad även om den fungerar normalt.
4. Om elsladden eller kontakten är skadad måste produkten skrotas och återvinnas.
5. Förvara elsladden på avstånd från uppvärmda ytor.
Vira inte elsladden runt värmetången.
Häng inte värmetången i elkabeln.
6. Dra alltid ut kontakten direkt efter användning.
7. Använd inte förlängningssladd till den här värmetången..
8. Använd inte spänningsomriktare eller generator till den här tången.
9. Din värmetång är en klass II elapparat men den bör alltid anslutas till jordat uttag.
10. För ytterligare skydd, rekommenderas att en jordfelsbrytare med 30 mA märkutlösningsström installeras i badrummet. Rådfråga din installatör.
11. Använd endast värmetången för avsett bruk och som beskrivs i manualen. Använd inte delar som inte rekommenderas av tillverkaren.
12. Använd aldrig tången om elsladden eller kontakten är skadad även om den fungerar normalt, eller om tappats, skadats eller tappats i vatten. Lämna in värmetången till servicecentret för undersökning och reparation. Om elsladden är skadad ska produkten skrotas och återvinnas.

Varning för heta ytor.
Värmetångens plattor är heta för effektiv styling.
För att minska risken för brännskador
1. Rör ALDRIG vid de heta plattorna.
2. Om du inte stylar lägg alltid värmetången på en slät, värmetålig yta, t.ex. en värmematta.
3. Stäng alltid av värmetången när du stylat klart och dra kontakten.

4. Vänta till värmetången har kallnat innan du stoppar undan den.
5. När värmetången har kallnat viker du ihop elsladden på samma sätt som när den levererades i förpackningen.
Vira den inte runt handen eller runt värmetången eftersom det kan leda till skada på elsladden.

Användning
Se till att håret är helt torrt innan du använder plattången.
1. Anslut värmetången till elnätet med inställningen ” off”.
2. Tryck på on/off-knappen sedan kan du justera temperaturen efter dina önskemål.
Temperaturen är 200 ℃

Anvisningar om användarunderhåll
Rengöring av din värmetång
1. Dra ur kontakten till värmetången.
2. Låt alltid värmetången kallna innan du försöker rengöra den.
3. Sänk aldrig ner värmetången i vatten.
4. Torka av utsidan av värmetången med en fuktig trasa.
Använd inte starka rengöringsmedel eller frätande kemikalier.

Förvaring
1. Låt alltid värmetången kallna innan du stoppar undan den.
2. När värmetången har kallnat viker du ihop elsladden på samma sätt som när den levererades i förpackningen. Vira inte elsladden runt värmetången eftersom det kan slita på sladden och leda skador i förtid.

Om produkten inte fungerar
Om din produkt, mot förmodan, inte fungerar som den ska, kontrollera att produkten och elförsörjningen är påkopplade och att det finns tillgång till el. För UK-kontakter, vänligen se till att den installerade säkringen är intakt och fungerar; om den inte gör det, byt ut den mot en lika klassad brittisk standard-säkring. Vid tveksamheter eller för ytterligare råd kontakta auktoriserad återförsäljare eller kontakta kundtjänst för ytterligare råd.

Tillverkarens garanti
Alla våra elektriska produkter testas individuellt innan de lämnar fabriken. Om produkten, mot förmodan, är felaktig på grund av brister i tillverkning eller material kommer vi, efter eget gottfinnande, att reparera eller byta ut produkten kostnadsfritt mot en identisk eller likvärdig produkt inom två år från den ursprungliga köpdagen.

Återvinning och avfallshantering
Din värmetång är klassad som elektrisk eller elektronisk utrustning och får inte slängas med andra hushållssopor när den har tjänat ut. När du inte har någon användning för produkten längre ska du hantera den enligt den lokala myndighetens återvinningsregler. Kontakta lokal myndighet för mer information,

Din värmetång ska hanteras enligt WEEE-direktivet (Water Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC) som säkerställer att produkter återvinns enligt bästa tillgängliga metod för att minimera skador på miljön, Kontakta lokal myndighet eller butiken där du köpt produkten för mer information.

CE

DEUTSCH

Rapunzel of Swedens Wärmezange für Keratin-Extensions
Vielen Dank, dass Sie sich für die Wärmezange von Rapunzel of Sweden entschieden haben. Lesen Sie sich die folgenden Anweisungen bitte vor Gebrauch des Produkts sorgfältig durch und heben Sie die Bedienungsanleitung auf, um auch später darauf zurückgreifen zu können.

1. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an und stellen Sie den roten Schalter auf „I “.
2. Warten Sie 1–2 Minuten, bis die Temperatur 200℃ erreicht hat.
3. Zum Ausschalten des Geräts stellen Sie den roten Schalter auf „O “.
4. Nach dem Gebrauch des Geräts immer sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
Das Gerät nie unbeaufsichtigt lassen.

Nicht bei nassen oder feuchten Haaren anwenden.
Lesen Sie sich die beigefügten Sicherheitshinweise und die Garantiebestimmungen sorgfältig durch.

Die Wärmezange für Bonding-Haarverlängerungen L-611 kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit physischen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder Mangel an Erfahrung und Wissen unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Eine Reinigung oder Wartung des Geräts darf von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung vorgenommen werden. Eine Reinigung oder Wartung des Geräts darf von Kindern nur vorgenommen werden, wenn sie beaufsichtigt werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Warnung vor elektrischen Gefahren:
Wie bei den meisten Elektrogeräten stehen elektrische Teile unter Spannung, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, halten Sie sich an folgende Anweisungen:

1. Die Wärmezange für Bonding-Haarverlängerungen nicht im Badezimmer, am Waschbecken, in der Dusche bzw. Badewanne oder an einem anderen Ort verwenden, wo er mit Wasser in Kontakt kommen könnte.
2. Beim Lagern oder Ablegen des Geräts darauf achten, dass es nicht in eine Badewanne, ein Waschbecken oder ein Spülbecken fallen oder hineingezogen werden kann.
3. Nicht nach dem Gerät greifen, wenn es ins Wasser gefallen ist.
4. Keine flüssigen Stylingprodukte direkt auf das Gerät auftragen oder aufsprühen. Dieses Gerät darf nur für trockenes Haar verwendet werden, nicht für nasses oder feuchtes Haar.

5. Das aufgebrachte Warnsymbol bezieht sich auf die Punkte 1 bis 4 im obigen Text zu den Warnhinweisen.

Warnung vor elektrischen Gefahren:
1. Nur mit einer Stromversorgung von 100–240V~, 50-60Hz verwenden.
2. Das Gerät nie unbeaufsichtigt lassen, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
3. Das Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist oder wenn es nicht richtig funktioniert.
4. Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, muss das Produkt entsorgt und recycelt werden.
5. Das Netzkabel von heißen Oberflächen fernhalten.
Das Netzkabel nicht um das Gerät wickeln.
Die Wärmezange für Bonding-Haarverlängerungen nicht am Netzkabel aufhängen.
6. Nach dem Gebrauch der Wärmezange immer sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
7. Kein Verlängerungskabel zum Gebrauch des Geräts verwenden.
8. Keinen Spannungsumwandler oder Generator mit diesem Gerät verwenden.
9. Die Wärmezange ist ein elektrisches Gerät der Klasse II, sollte aber immer an einen Erdungsanschluss angeschlossen werden.
10. Für zusätzlichen Schutz wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA im Stromkreis zu installieren, der das Badezimmer versorgt. Wenden Sie sich dafür an Ihren Elektroinstallateur.
11. Das Gerät nur für den vorgesehenen Gebrauch wie in dieser Anleitung beschrieben verwenden. Verwenden Sie keine Aufsätze, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
12. Das Gerät niemals in Betrieb nehmen, wenn Netzkabel oder Stecker beschädigt sind, wenn es nicht richtig funktioniert oder nachdem es beschädigt wurde, heruntergefallen oder ins Wasser gefallen ist. In einem solchen Fall bringen Sie das Gerät zur Überprüfung und Reparatur in ein Kundenservicecenter. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss das Gerät entsorgt und recycelt werden.

Warnung vor heißen Oberflächen:
Die Platten der Wärmezange sind heiß, um ein wirksames Styling zu ermöglichen.
Um das Risiko von Verbrennungen zu verringern, halten Sie sich an folgende Anweisungen:
1. NIEMALS auf die heißen Platten fassen.

CE

2. Die Wärmezange immer auf einer flachen, hitzebeständigen Oberfläche wie einer Hitzeschutzmatte ablegen.
3. Das Gerät nach dem Beenden des Stylings immer ausschalten und den Netzstecker ziehen.
4. Die Wärmezange muss vollständig abgekühlt sein, bevor sie verstaut werden darf.
5. Nach dem Abkühlen des Geräts das Netzkabel so zusammenlegen, wie es ursprünglich im Originalkarton geliefert wurde.
Wickeln Sie es nicht um Ihre Hand oder das Gerät, da dies zu vorzeitigen Schäden am Netzkabel führen kann.

Anwendung
Das Gerät darf nur für komplett trockenes Haar verwendet werden.
1. Schließen Sie die Wärmezange an die Stromversorgung an. Auf der Anzeige erscheint „OFF “.
2. Drücken Sie den On/Off-Schalter, um das Gerät einzuschalten. Die Temperatur beträgt 200℃.

Wartungsanweisungen
Reinigen des Geräts
1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Lassen Sie das Gerät immer abkühlen, bevor Sie anfangen, es zu reinigen.
3. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
4. Wischen Sie die Wärmezange außen mit einem feuchten Tuch ab.
Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel.

Lagerung
1. Lassen Sie das Gerät immer abkühlen, bevor Sie es verstauen.
2. Legen Sie nach dem Abkühlen des Geräts das Netzkabel so zusammen, wie es ursprünglich im Originalkarton geliefert wurde. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um die Wärmezange, da dies das Kabel belasten und zu einem vorzeitigen Defekt führen kann.

Das Gerät funktioniert nicht
In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr Produkt nicht korrekt funktioniert, überprüfen Sie bitte, ob das Produkt eingeschaltet ist und das Stromnetz Strom liefert. Bei britischen Steckern vergewissern Sie sich bitte, dass die eingebaute Sicherung intakt und funktionsfähig ist; ist dies nicht der Fall, ersetzen Sie sie durch eine gleichwertige Sicherung nach britischem Standard. Im Zweifelsfall oder für eine weitere Beratung wenden Sie sich bitte an einen autorisierten
Händler oder den Kundenservice.

Herstellergarantie
Alle unsere Elektrogeräte werden einzeln getestet, bevor sie das Werk verlassen. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass das Produkt aufgrund von Verarbeitungs- oder Materialfehlern defekt ist, werden wir das Produkt innerhalb von zwei Jahren nach dem ursprünglichen Kaufdatum nach eigenem Ermessen kostenlos reparieren oder durch ein identisches oder gleichwertiges Produkt ersetzen.

Recyling und Entsorgung
Ihre Wärmezange für Bonding-Haarverlängerungen ist als „elektrisches oder elektronisches Gerät “ klassifiziert und darf am Ende seiner Lebensdauer nicht zusammen mit anderen Haushalts- oder Gewerbeabfällen entsorgt werden. Wenn Sie Ihr Gerät nicht mehr benötigen, entsorgen Sie es bitte gemäß den vor Ort geltenden Recyclingvorschriften. Für weitere Informationen wenden Sie sich an die zuständigen Behörden vor Ort.

Ihre Wärmezange sollte gemäß der WEEE-Richtlinie (2002/96/EG: Elektro- und Elektronik-Altgeräte) entsorgt werden, die sicherstellt, dass Produkte unter Verwendung der besten verfügbaren Methoden und Praktiken recycelt werden, um mögliche Schäden für die Umwelt zu minimieren. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden vor Ort und den Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.

CE

FRANÇAIS

Pince chauffante Rapunzel of Sweden pour la pose d'extensions à la kératine
Félicitations et merci d'avoir choisi la pince chauffante Rapunzel of Sweden. Avant toute utilisation de ce produit, veuillez lire attentivement les instructions suivantes et les conserver pour vous y référer ultérieurement.

1. Branchez l'appareil et placez le bouton rouge sur « I ».
2. Attendez 1 à 2 minutes que la température monte à 200℃.
3. Pour éteindre l'appareil, placez le bouton rouge sur « O ».
4. Débranchez toujours l'appareil immédiatement après son utilisation. Ne jamais le laisser sans surveillance.

À utiliser uniquement sur cheveux secs.
Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité figurant dans la garantie jointe.

La pince chauffante pour extensions L-611 peut être utilisée par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de savoir-faire, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils sont en présence d'un adulte. Les enfants doivent être sous la surveillance d'un adulte afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Attention à l'électricité :
Comme pour la plupart des appareils électriques, les pièces électriques sont sous tension même lorsque l'interrupteur est en position éteinte. Pour réduire le risque d'électrocution

1. Ne jamais utiliser la pince chauffante pour extensions dans la salle de bains, la douche, le lavabo, la baignoire ou toute autre endroit où il pourrait entrer en contact avec de l'eau.
2. Ne pas placer ou ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou se retrouver dans une baignoire, un lavabo ou un évier.
3. Ne tentez pas de saisir l'appareil s'il est tombé dans l'eau.
4. Ne pulvérisez pas ou n'appliquez pas de produits coiffants humides directement sur l'appareil. Cet appareil ne s'utilise que sur des cheveux secs, pas sur des cheveux mouillés ou humides.

5. Le symbole se réfère aux points 1 à 4 dans le texte d'avertissement ci-dessus et doit être considéré comme un symbole d'avertissement à cet égard.

Attention à l'électricité
1. À utiliser uniquement avec une alimentation électrique de 100-240V~, 50-60Hz.
2. L'appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
3. N'utilisez jamais cet appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e) ou s'il ne fonctionne pas correctement.
4. Si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, le produit doit être mis au rebut et recyclé.
5. Tenez le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chauffées.
N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
Ne suspendez pas la pince chauffante pour extensions par le cordon d'alimentation.
6. Débranchez toujours la pince chauffante pour extensions immédiatement après utilisation.
7. N'utilisez pas de rallonge électrique avec cet appareil.
8. N'utilisez pas d'onduleur de tension ou de générateur avec cet appareil.
9. Votre pince chauffante pour extensions est un appareil électrique de classe II, mais elle doit toujours être reliée à une prise de terre.
10. Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer un disjoncteur différentiel résiduel (DDR) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA dans le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demandez conseil à votre installateur.
11. N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné, conformément à ce qui est décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
12. N'utilisez jamais cet appareil en cas d'endommagement du cordon ou de la fiche, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il a été endommagé ou s'il a été plongé dans l'eau. Retournez l'appareil au service après-vente pour qu'il soit examiné et réparé. Si le cordon lui-même est endommagé, le produit doit être mis au rebut et recyclé.

Attention aux surfaces chaudes
Les plaques de la pince chauffante pour extensions sont chaudes pour un coiffage efficace,
Pour réduire le risque de brûlures
1. Ne touchez JAMAIS les plaques chaudes.
2. Quand vous n'utilisez pas la pince chauffante pour extensions, veuillez toujours la poser sur une surface plate résistante à la chaleur, comme un tapis résistant à la chaleur.

3. Lorsque le coiffage est terminé, éteignez toujours la pince chauffante pour extensions et débranchez-la de l'alimentation électrique.
4. Attendez que la pince chauffante pour extensions ait refroidi avant de la ranger.
5. Une fois la pince chauffante pour extensions refroidie, pliez le cordon d'alimentation dans son emballage, de la même manière que lors de la livraison.
Ne l'enroulez pas autour de votre main ou du corps de la pince chauffante pour extensions, car cela pourrait endommager prématurément le cordon d'alimentation.

Fonctionnement
Les cheveux doivent être complètement secs avant d'utiliser l'appareil.
1. Branchez la pince chauffante pour extensions sur le secteur avec l'indication « off »
2. Appuyez sur l'interrupteur on/off pour allumer l'appareil, puis vous pouvez régler la température en fonction de vos besoins. La température est de 200 ℃

Instructions d'entretien pour l'utilisateur
Nettoyage de votre appareil
1. Débranchez la pince chauffante pour extensions du réseau électrique.
2. Laissez toujours la pince chauffante pour extensions refroidir avant toute opération de nettoyage.
3. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
4. Essuyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide.
Ne pas utiliser de détergents puissants ou abrasifs, ni de produits corrosifs.

Rangement
1. Laissez toujours la pince chauffante pour extensions refroidir avant de la ranger.
2. Une fois la pince chauffante pour extensions refroidie, pliez le cordon d'alimentation dans son emballage, de la même manière que lors de la livraison. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de la pince chauffante pour extensions, car vous risquez de le tendre et de provoquer une usure prématurée du cordon d'alimentation.

Défaut de fonctionnement
Dans le cas improbable où votre produit ne fonctionnerait pas correctement, vérifiez que le produit et l'alimentation secteur sont sous tension et que le courant électrique est disponible. Pour les prises britanniques, assurez-vous que le fusible installé est en bon état et qu'il fonctionne ; s'il ne l'est pas, remplacez-le par un fusible conforme aux normes britanniques. En cas de doute ou pour obtenir des conseils supplémentaires, veuillez contacter un distributeur agréé ou le service après-vente professionnel pour obtenir des conseils supplémentaires.

Garantie du fabricant
Tous nos produits électriques sont testés individuellement avant leur sortie d'usine. Toutefois, dans le cas improbable où le produit s'avérerait défectueux en raison d'un défaut de fabrication ou d'un matériau défaillant, nous réparerons ou remplacerons gratuitement le produit par un produit identique ou équivalent pendant les deux années suivant la date d'achat initiale, à notre entière discrétion.

Recyclage et élimination des déchets
Votre pince chauffante pour extensions est considérée comme un équipement électrique ou électronique et ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa durée de vie. Lorsque vous n'avez plus besoin de votre produit, veuillez le jeter conformément aux réglementations locales de recyclage en vigueur. Contactez votre autorité locale pour plus d'informations.

Votre appareil doit être mis au rebut conformément à la directive DEEE (Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques 2002/96/CE) qui veille à ce que les produits soient recyclés en utilisant les meilleures méthodes et pratiques disponibles afin de minimiser tout dommage potentiel à l'environnement. Pour plus d'informations, contactez votre autorité locale
ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté ce produit.

CE

DANSK

Rapunzel of Sweden varmetang (connector) til keratinekstensions
Til lykke og tak, fordi du har valgt Rapunzel of Swedens varmetang (connector). Før du tager produktet i brug, så læs den følgende brugsanvisning grundigt og gem den til senere brug.

1. Tilslut apparatet og sæt den røde knap på “I”.
2. Vent 1-2 minutter, så temperaturen stiger til 200 ℃.
3. For at slukke apparatet, skal du skifte den røde knap til “O”.
4. Tag altid apparatet ud af stikkontakten straks efter brug. Efterlad aldrig apparatet uden opsyn.

Må kun bruges på tørt hår.
Sørg for at læse sikkerhedsadvarslerne i den vedlagte garanti omhyggeligt.

Varmetangen (connector) L-611 må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller med manglende erfaring eller viden, med mindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan dette apparat bruges på en sikker måde og forstår risiciene ved at bruge det. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Advarsel: Elektricitet
Som med de fleste elektriske apparater er de elektriske dele strømførende, selv når kontakten er slukket. For at reducere risikoen for stød må du aldrig

1. Bruge varmetangen i badeværelset, i brusebad, badekar eller andre steder, hvor den kommer i kontakt med vand.
2. Anbringe eller opbevare apparatet, hvor det kan falde ned i eller blive trukket ned i badekar, håndvask eller køkkenvask.
3. Ræk ikke ud efter apperatet, hvis det er faldet ned i vand.
4. Du må ikke sprøjte eller påføre våde stylingprodukter direkte på hårstyleren. Apparatet må kun bruges på tørt hår, ikke på hverken vådt eller fugtigt hår.

5. Det vedhæftede symbol henviser til nr.1-4 i ovennævnte advarselstekst og skal betragtes som et advarselssymbol for dette.

Advarsel: Elektricitet
1. Må kun bruges med 100-240V~, 50-60Hz strømforsyning.
2. Apparatet må aldrig efterlades uden opsyn, når det er tilsluttet kontakten.
3. Brug ikke dette apparat, hvis det har en beskadiget ledning eller stik, eller hvis det ikke fungerer korrekt.
4. Hvis ledning eller stik er beskadiget, skal produktet skrottes og genbruges.
5. Hold ledningen væk fra opvarmede overflader.
Ledningen må ikke vikles rundt om apparatet.
Hæng ikke varmetangen op i ledningen.
6. Tag altid ledningen til varmetangen ud af stikket straks efter brug.
7. Brug ikke en forlængerledning til dette produkt.
8. Brug ikke en spændingsomformer eller generator med dette apparat.
9. Din varmetang er et elektrisk apparat i klasse II, men skal altid tilsluttes jordforbindelse.
10. For yderligere beskyttelse tilrådes det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en nominel fejlstrøm, der ikke overstiger 30 mA i det elektriske kredsløb, der forsyner badeværelset. Bed om rådgivning fra din elinstallatør.
11. Brug kun dette apparat til de påtænkte formål, som er beskrevet i denne vejledning. Brug ikke tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten.
12. Anvend ikke dette apparat, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, hvis det ikke fungerer korrekt, eller hvis det er blevet tabt, beskadiget eller har været tabt i vand. Returnér apparatet til et servicecenter for undersøgelse og reparation. Hvis ledningen beskadiges, skal produktet skrottes og genbruges.

Advarsel: Varme overflader
Pladerne på varmetangen er meget varme for at kunne style effektivt,
For at reducere risiko for forbrændinger skal du
1. ALDRIG berøre varmepladerne.
2. Når du ikke styler, så læg varmetangen på en flad, varmebestandig overflade som f.eks. en styler-varmemåtte.
3. Når du er færdig med stylingen, skal du altid slukke for varmetangen og tage stikket ud af stikkontakten.
4. Vent til varmetangen er afkølet, før du lægger den på plads.

5. Når varmetangen er afkølet, foldes ledningen på samme måde, som den blev leveret på i emballagen. Ledningen må ikke vikles rundt om din hånd eller selve varmetangen, da det kan føre til tidlig svigt af ledningen.

Betjening
Sørg for, at håret er fuldstændig tørt, før du bruger hårstyleren.
1. Sørg for at varmetangen viser “off”, før du sætter den i stikkontakten.
2. Tryk på on/off-knap for at tænde og så kan du justere temperaturen, så den passer til dig. Temperaturen er 200 ℃.

Brugervejledning om vedligeholdelse
Rengøring af hårstyleren
1. Tag varmetangen ud af stikkontakten.
2. Lad altid varmetangen afkøle, før du går i gang med at rengøre den.
3. Du må aldrig nedsænke apparatet i vand.
4. Aftør ydersiden af din styler med en fugtig klud.
Brug ikke skarpe eller slibende rengøringsmidler eller ætsende produkter.

Opbevaring
1. Lad altid varmetangen afkøle, før du lægger den væk.
2. Når varmetangen er afkølet, foldes ledningen på samme måde, som den blev leveret på i emballagen. Du må ikke vikle ledningen rundt om varmetangen, da dette kan overbelaste ledningen og forårsage for tidlig svigt i ledningen.

Funktionssvigt
Hvis det mod al forventning sker, at dit produkt ikke fungerer korrekt, så tjek at produkt og strømforsyning er tændt, og at der er strøm. For britiske stik skal du sikre dig, at den monterede sikring er intakt og fungerer. Hvis den ikke er det, skal du udskifte den med en sikring af samme type efter britisk standard. Hvis du er i tvivl eller ønsker yderligere råd, så kontakt en autoriseret forhandler eller kontakt en professionel kundeservice for at få yderligere vejledning.

Producentgaranti
Alle vores elektriske produkter er blevet testet individuelt, før de forlader fabrikken. Hvis det mod forventning skulle ske, at produktet viser sig at være defekt på grund af fejl i udførelse eller materialer, vil vi dog efter eget skøn reparere eller udskifte produktet uden beregning med et identisk eller tilsvarende produkt inden for to år fra den oprindelige købsdato.

Genbrug og bortskaffelse
Din varmetang er kategoriseret som 'elektrisk eller elektronisk udstyr'. Derfor må den ikke bortskaffes sammen med andet husholdnngs- eller erhvervsaffald, når den er udtjent. Hvis du ikke længere har brug for produktet, så sørg for at bortskaffe det i henhold til genbrugsproceduren i din kommune. For yderligere oplysninger, så kontakt de lokale myndigheder.

Din varmetang skal bortskaffes i overensstemmelse med WEEE direktivet (Water Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC), der sikrer, at produkter bliver genbrugt ifølge de bedst mulige metoder og praksis for at mindske enhver potentiel skade på miljøet. For yderligere oplysninger, så kontakt de lokale myndigheder eller den forhandler, som du har købt produktet fra.

CE

ESPAÑOL

Conector de fusión para extensiones de queratina Rapunzel of Sweden
Enhorabuena y gracias por elegir el Conector de fusión Rapunzel of Sweden. Antes de utilizar este producto, lee las siguientes instrucciones y consérvalas para futuras consultas.

1. Enchufa el aparato y pon el botón rojo en la posición I.
2. Espera 1 o 2 minutos hasta que la temperatura alcance los 200℃.
3. Para apagar el aparato, pon el botón rojo en la posición O.
4. Desenchufa siempre el aparato inmediatamente después de usarlo.
No lo dejes nunca sin supervisión.

Utilízalo solo con el cabello seco.
Lee atentamente las advertencias de seguridad de la garantía adjunta.

El accesorio para extensiones de cabello L-611 es apto para niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y que entiendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento del usuario no deben hacerlas niños sin supervisión. Las tareas de limpieza y mantenimiento del usuario no deben hacerlas niños, a menos que estén supervisados. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con este aparato.

Advertencias de electricidad:
Como ocurre con la mayoría de aparatos eléctricos, las piezas eléctricas tienen corriente incluso cuando el interruptor está apagado. Para reducir el riesgo de electrocución:

1. No utilices nunca el accesorio para extensiones de cabello en el baño, en la ducha, en el lavabo ni en ningún otro lugar donde pueda entrar en contacto con agua.
2. No coloques ni guardes el aparato en lugares donde pueda caer en una bañera, lavabo o fregadero.
3. No cojas el aparato si se ha caído al agua.
4. No pulverices ni apliques productos de peluquería húmedos directamente sobre el moldeador. Este aparato solo puede usarse en cabello seco, no mojado ni húmedo.

5. El símbolo hace referencia a los puntos 1-4 del texto de advertencia anterior y debe interpretarse como un símbolo de advertencia al respecto.

Advertencias de electricidad
1. Utilízalo únicamente con una fuente de alimentación de 100-240V~, 50-60Hz.
2. Cuando el aparato está enchufado, no debe dejarse sin supervisión en ningún momento.
3. No utilices nunca este aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados o si no funciona correctamente.
4. Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, el producto debe desecharse y reciclarse.
5. Mantén el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
No enrolles el cable de alimentación alrededor del aparato.
No dejes que el accesorio para extensiones de cabello cuelgue del cable de alimentación.
6. Desenchufa siempre el accesorio para extensiones de cabello inmediatamente después de usarlo.
7. No utilices un cable alargador con este aparato.
8. No utilices un inversor de voltaje ni un generador con este aparato.
9. Este accesorio para extensiones de cabello es un aparato eléctrico de clase II, pero debe conectarse siempre a una toma de tierra.
10. Para mayor protección, se aconseja la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño. Pide asesoramiento a tu instalador.
11. Utiliza este aparato únicamente para su uso previsto, tal y como se describe en este manual.
No utilices accesorios que no estén recomendados por el fabricante.
12. No utilices nunca este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente o si se ha caído, dañado o entrado en contacto con agua. Lleva el aparato a un centro especializado para su revisión y reparación. Si el cable está dañado, el producto debe desecharse y reciclarse.

Advertencias de superficies calientes
Las placas del accesorio para extensiones de cabello deben estar calientes para que el moldeado dé buenos resultados.
Para reducir el riesgo de quemaduras:
1. NUNCA toques las placas calientes.
2. Si no vas a moldearte el cabello, coloca siempre el accesorio para extensiones de cabello en una superficie plana resistente al calor, como una alfombrilla térmica para moldeadores.
3. Cuando hayas terminado, apaga siempre el accesorio para extensiones de cabello y desenchúfalo de la toma de corriente.

4. Antes de guardar el accesorio para extensiones de cabello, espera a que se haya enfriado.
5. Cuando el accesorio para extensiones de cabello se haya enfriado, recoge el cable de alimentación de la misma forma en la que venía en el embalaje original.
No lo enrolles alrededor de la mano ni del accesorio para extensiones de cabello, ya que esto puede provocar el deterioro prematuro del cable de alimentación.

Funcionamiento
Asegúrate de que el cabello esté completamente seco antes de usar el moldeador.
1. Enchufa el accesorio para extensiones de cabello a la corriente con el indicador de apagado.
2. Pulsa el botón de encendido/apagado para encenderlo. A continuación, puedes ajustar la temperatura en función de tus necesidades. La temperatura es de 200℃.

Instrucciones de mantenimiento
Limpieza del moldeador
1. Desenchufa el accesorio para extensiones de cabello de la corriente.
2. Deja siempre que el accesorio para extensiones de cabello se enfríe antes de limpiarlo.
3. No sumerjas nunca el aparato en agua.
4. Limpia el exterior del moldeador con un paño húmedo.
No utilices objetos afilados ni productos abrasivos ni corrosivos.

Almacenamiento
1. Deja siempre que el accesorio para extensiones de cabello se enfríe antes de guardarlo.
2. Cuando el accesorio para extensiones de cabello se haya enfriado, recoge el cable de alimentación de la misma forma en la que venía en el embalaje original. No enrolles el cable de alimentación alrededor del accesorio para extensiones de cabello, ya que puede tensar el cable y provocar su deterioro prematuro.

Problemas de funcionamiento
En el improbable caso de que tu producto no funcione correctamente, comprueba que el producto esté encendido y que haya corriente. Para los enchufes de Reino Unido, asegúrate de que el fusible instalado esté intacto y funcione; si no es así, sustitúyelo por un fusible estándar británico de la misma capacidad. En caso de duda o para obtener más información, contacta con un distribuidor autorizado o con el servicio profesional de atención al cliente.

Garantía del fabricante
Todos nuestros productos eléctricos se prueban uno por uno antes de salir de la fábrica. No obstante, en el improbable caso de que el producto presente defectos de fábrica o de materiales, a discreción del fabricante, repararemos o sustituiremos el producto sin coste alguno por otro idéntico o equivalente en un plazo de dos años a partir de la fecha original de compra.

Reciclaje y eliminación
Este accesorio para extensiones de cabello está clasificado como aparato eléctrico o electrónico, y no debe desecharse con otros residuos domésticos ni comerciales al final de su vida útil. Cuando ya no utilices el producto, deséchalo de acuerdo con los procedimientos de reciclaje que estipulen las autoridades locales. Para obtener más información, contacta con tu autoridad local.

El accesorio para extensiones de cabello debe desecharse de acuerdo con la directiva RAEE (2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos), que garantiza que los productos se reciclen empleando los mejores métodos y prácticas posibles para minimizar cualquier posible daño al medioambiente. Para obtener más información, contacta con tu autoridad local o con el establecimiento
donde adquiriste este producto.

CE

SUOMI

Rapunzel of Swedenin sinettipidennysten kiinnitysrauta
Onnea ja kiitos siitä, että valitsit Rapunzel of Swedenin kiinnitysraudan. Pyydämme tutustumaan huolellisesti näihin ohjeisiin ennen tuotteen käyttöä ja säilyttämään ne tulevaa tarvetta varten.

1. Kytke laite pistorasiaan ja paina punainen painike “I” -asentoon.
2. Odota 1–2 minuuttia, kunnes lämpötila on 200 ℃.
3. Katkaise laitteesta virta painamalla punainen painike “O” -asentoon.
4. Irrota laite pistorasiasta aina välittömästi käytön jälkeen. Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa.

Käytä vain kuiviin hiuksiin.
Pyydämme tutustumaan liitteenä olevassa takuussa mainittuihin turvallisuuteen liittyviin varoituksiin huolellisesti.

Hiustenpidennystyökalua L-611 voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on neuvottu laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät riskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset saavat puhdistaa ja huoltaa laitetta vain valvotusti. Lasten ei tule puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa. Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laitteella.

Sähköä koskeva varoitus:
Kuten useimpien sähkölaitteiden kanssa, sähköiset osat ovat jännitteisiä myös silloin, kun virta on katkaistu. Sähköiskun riskin välttämiseksi

1. Älä koskaan käytä hiustenpidennystyökalua kylpyhuoneessa, suihkussa, pesualtaassa, kylpyammeessa tai muussa paikassa, missä se saattaa joutua kosketuksiin veden kanssa.
2. Älä aseta laitetta paikkaan, josta se saattaa pudota tai se voidaan vetää kylpyammeeseen, lavuaariin tai altaaseen. Älä myöskään säilytä sitä kyseisissä paikoissa.
3. Älä pyri tarttumaan veteen pudonneeseen laitteeseen.
4. Älä suihkuta tai levitä nestemäisiä muotoiluaineita suoraan hiustenmuotoilulaitteeseen. Tätä laitetta käytetään vain kuiviin, ei märkiin tai kosteisiin hiuksiin.

5. Symbolilla viitataan edellä olevan varoitustekstin kohtiin 1–4, joiden varoitusmerkintänä sitä tulee pitää.

Sähköä koskeva varoitus
1. Käytä vain 100-240V~, 50-60Hz:n syöttöjännitettä.
2. Laitetta ei tule koskaan jättää ilman valvontaa sen ollessa kytkettynä pistorasiaan.
3. Älä koskaan käytä tätä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai jos se ei toimi kunnolla.
4. Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, tuote tulee romuttaa ja kierrättää.
5. Pidä virtajohto poissa kuumilta pinnoilta.
Älä kiedo virtajohtoa laitteen ympärille.
Älä roikuta hiuspidennyslaitetta sen virtajohdosta.
6. Irrota hiustenpidennystyökalu aina pistorasiasta välittömästi käytön jälkeen.
7. Älä käytä jatkojohtoa tämän laitteen kanssa.
8. Älä käytä vaihtosuuntaajaa tai generaattoria tämän laitteen kanssa.
9. Hiustenpidennystyökalusi on luokan II sähkölaite, mutta se tulisi olla aina kytkettynä maadoitettuun pistorasiaan.
10. Saadaksesi lisäsuojaa kylpyhuoneen virtapiirissä on suositeltavaa käyttää vikavirtasuojaa (RCD), jonka nimellisvikavirta on korkeintaan 30 mA. Pyydä apua sähköasentajalta.
11. Käytä tätä laitetta vain sen käyttötarkoitukseen näissä käyttöohjeissa kuvaillulla tavalla. Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia lisävarusteita.
12. Älä koskaan käytä tätä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, jos se ei toimi kunnolla tai jos se on pudonnut, vaurioitunut tai pudonnut veteen. Palauta laite huoltokeskukseen tarkastusta ja korjausta varten. Jos virtajohto on vaurioitunut, tuote tulee romuttaa ja kierrättää.

Kuumia pintoja koskeva varoitus
Hiustenpidennystyökalun lämpölevyt ovat kuumia tehokkaan muotoilun takaamiseksi.
Palovammojen riskin välttämiseksi
1. Älä KOSKAAN koske kuumia lämpölevyjä.
2. Kun hiustenpidennystyökalu ei ole käytössä, aseta se aina tasaiselle lämmönkestävälle alustalle kuten lämpösuojamatolle.
3. Kun olet muotoillut hiukset, kytke aina hiustenpidennystyökalu pois päältä ja irrota sähköjohto pistorasiasta.
4. Odota, että hiustenpidennystyökalu on jäähtynyt ennen kuin siirrät sen säilöön.

5. Kun hiustenpidennystyökalu on jäähtynyt, taittele virtajohto samalla tavalla kuin se oli taiteltu toimitettaessa. Älä kiedo virtajohtoa kätesi tai hiustenpidennystyökalun rungon ympärille, koska se saattaa aiheuttaa virtajohdon ennenaikaisen vikaantumisen.

Käyttö
Varmista, että hiukset ovat täysin kuivat ennen hiustenmuotoilulaitteen käyttöä.
1. Kytke hiustenpidennystyökalu virtalähteeseen laitteen ollessa “off” -tilassa
2. Paina virtakytkintä kytkeäksesi laitteen päälle ja aseta sen jälkeen lämpötila omien toiveidesi mukaan. Lämpötila on 200 ℃

Käyttäjän suorittamia huoltotoimia koskevat ohjeet
Hiustenmuotoilulaitteen puhdistus
1. Kytke hiustenpidennystyökalu irti päävirtalähteestä.
2. Anna hiustenpidennystyökalun aina jäähtyä ennen kuin pyrit puhdistamaan sen.
3. Älä koskaan upota laitetta veteen.
4. Pyyhi hiustenmuotoilulaitteen pinta kostealla liinalla.
Älä koskaan käytä vahvoja tai hankaavia puhdistusaineita tai syövyttäviä tuotteita.

Säilytys
1. Anna hiustenpidennystyökalun aina jäähtyä ennen kuin siirrät sen säilöön.
2. Kun hiustenpidennystyökalu on jäähtynyt, taittele virtajohto samalla tavalla kuin se oli taiteltu toimitettaessa. Älä kiedo virtajohtoa hiustenpidennystyökalun ympärille, koska tämä saattaa vaurioittaa johtoa ja aiheuttaa virtajohdon ennenaikaisen vikaantumisen.

Käyttöhäiriö
Siinä epätodennäköisessä tilanteessa, ettei tuotteesi toimi asianmukaisesti, tarkista, että tuote ja päävirtalähde ovat päällä ja sähköä saatavissa. UK-pistokkeiden osalta varmista, että sulake on ehjä ja toimii: korvaa se muussa tapauksessa vastaavalla Ison-Britannian vakiosulakkeella. Jos olet epävarma tai tarvitset lisäohjeita, ota yhteyttä hyväksyttyyn jälleenmyyjään tai ammattimaiseen asiakaspalveluun saadaksesi lisäneuvoja.

Valmistajan takuu
Kaikki sähkötuotteemme testataan yksittäin ennen kuin ne toimitetaan tehtaalta. Siinä epätodennäköisessä tilanteessa, että tuotteessa on viallisesta valmistuksesta tai materiaaleista johtuvia vikoja, korjaamme tai vaihdamme tuotteen oman harkintamme mukaan veloituksetta samanlaisella tai vastaavalla tuotteella kahden vuoden sisään alkuperäisestä ostopäivästä.

Kierrättäminen ja hävittäminen
Hiustenpidennystyökalusi luokitellaan sähkö- tai elektroniikkalaitteeksi, eikä sitä saa siksi hävittää muiden kotitalousjätteiden tai kaupan jätteen kera sen käyttöiän päätyttyä. Kun et enää tarvitse tuotetta, hävitä se paikallisen viranomaisen kierrätysmenettelyjen mukaisesti. Lisätietoa saat ottamalla yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

Hiustenpidennystyökalusi tulee hävittää sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan WEEE-direktiivin (2002/96/EY) mukaisesti. Tämä takaa, että tuotteet on kierrätetty parhaiden käytettävissä olevien menetelmien ja käytäntöjen mukaisesti, jotta mahdolliset haitat ympäristölle voidaan pitää mahdollisimman pieninä. Lisätietoa saat ottamalla yhteyttä paikalliseen viranomaiseen tai jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen.

CE

ÍSLENSKA

Rapunzel of Swedens hitatæki fyrir keratín hárlengingar
Til hamingju og takk fyrir að velja Rapunzel of Sweden hitatæki fyrir hárlengingar. Áður en þú notar þessa vöru skaltu lesa eftirfarandi leiðbeiningar vandlega og geyma þær til viðmiðunar í framtíðinni.

1. Stingdu heimilistækinu í samband og stilltu rauða hnappinn á „I “.
2. Bíddu í 1-2 mínútur þar til hitastigið hækkar í 200℃.
3. Til að slökkva á heimilistækinu skaltu setja rauða hnappinn á „O “.
4. Taktu heimilistækið alltaf úr sambandi strax eftir notkun. Skildu aldrei eftir án eftirlits.

Notist aðeins á þurrt hár.
Vinsamlegast lestu öryggisviðvaranir sem fylgja meðfylgjandi ábyrgð vandlega.

Hárlengingartólið L-611 hentar börnum 8 ára og eldri, sem og einstaklingum með skerta líkamlega, skynræna eða andlega getu, að því gefnu að þeir fái eftirlit eða réttar leiðbeiningar um hvernig eigi að nota tækið á öruggan hátt og skilji hætturnar sem fylgja því. Börn mega ekki leika sér með tækið. Börn ættu ekki að þrífa eða framkvæma viðhald án eftirlits fullorðinna. Börn ættu ekki að sinna þrifum eða viðhaldi nema undir eftirliti. Hafa skal eftirlit með börnum til að koma í veg fyrir að þau leiki sér með þetta tæki.

Rafmagnsviðvörun:
Eins og mörg rafmagnstæki eru rafmagnshlutirnir áfram með rafspennu jafnvel þegar slökkt er á rofanum. Til að draga úr hættu á raflosti

1. Aldrei nota hárlengingartólið inn á baðherbergi, í sturtunni, við handlaugina, í baðkarinu eða annars staðar þar sem það gæti komist í snertingu við vatn.
2. Ekki setja eða geyma heimilistækið þar sem það getur fallið eða dottið ofan í baðkar, fat eða vask.
3. Ekki teygja þig í heimilistækið ef það hefur fallið í vatn.
4. Ekki úða eða setja blautt mótunarefni beint á hármótunartækið. Þetta tæki er aðeins notað í þurrt hár, ekki nota í blautt eða rakt hár.

5. Meðfylgjandi tákn samsvarar tölum 1-4 í viðvörunartextanum hér að ofan og ætti líta á það sem viðvörunartákn fyrir þetta.

Rafmagnsviðvörun
1. Notið aðeins með 100-240V~, 50-60Hz aflgjafa.
2. Heimilistækið ætti aldrei að skilja eftir eftirlitslaust þegar það er í sambandi.
3. Notaðu aldrei þetta tæki ef það er skemmd rafmagnssnúra eða kló eða ef það virkar ekki rétt.
4. Ef rafmagnssnúran eða klóin er skemmd verður að farga vörunni og endurvinna hana.
5. Haltu rafmagnssnúrunni í burtu frá heitum yfirborðum.
Ekki vefja rafmagnssnúrunni utan um heimilistækið.
Ekki hengja hárlengingartólið upp á rafmagnssnúrunni.
6. Taktu alltaf hárlengingartólið úr sambandi strax eftir notkun.
7. Ekki nota framlengingarsnúru með þessu tæki.
8. Ekki nota spennubreytir eða rafal með þessu heimilistæki
9. Hárlengingartólið þitt er rafmagnstæki í flokki II, en það ætti alltaf að vera tengt við jarðtengda innstungu.
10. Til að auka öryggi er mælt með því að setja upp bilunarstraumsrofa (RCD) með lekastraumsrofa sem er ekki meira en 30 mA í rafrásinni sem sér baðherberginu fyrir rafmagni. Fáðu ráðleggingar hjá uppsetningaraðilanum þínum.
11. Notaðu þetta tæki eingöngu í þeim tilgangi sem lýst er í þessari handbók. Forðastu að nota viðhengi sem framleiðandinn mælir ekki með.
12. Ekki nota þetta heimilistæki ef snúran eða klóin eru skemmd, ef hún er biluð eða ef hún hefur dottið, skemmst eða dottið í vatn. Skilaðu tækinu til þjónustumiðstöðvar til skoðunar og viðgerðar. Ef snúran er skemmd skal farga vörunni og endurvinna hana.

Viðvörun, heitt yfirborð
Plöturnar á hárlengingartólinu verða heitar fyrir áhrifaríka mótun.
Til að minnka hættu á brunasárum
1. ALDREI snerta hitaplöturnar.
2. Ef þú ert ekki að móta skaltu alltaf leggja hárlengingartólið á flatt hitaþolið yfirborð eins og hitamottu.
3. Þegar mótun er lokið skaltu alltaf slökkva á hárlengingartólinu og taka það úr sambandi við aflgjafann.
4. Bíddu eftir að hárlengingartólið hefur kólnað áður en það er geymt.

5. Þegar hárlengingartólið hefur kólnað skaltu brjóta rafmagnssnúruna saman á sama hátt og hún var afhent í pakkanum. Forðastu að vefja því utan um hönd þína eða sjálft hárlengingartólið, þar sem það getur valdið því að rafmagnssnúran bili of snemma.

Virkni
Gakktu úr skugga um að hárið sé alveg þurrt áður en þú notar hármótunartækið.
1. Settu hárlengingartólið í samband á meðan það er stillt á „slökkt “
2. Ýttu á kveikja/slökkva rofann til að kveikja á því og stilltu síðan hitastigið að þínum þörfum. Hitastigið er 200 ℃

Leiðbeiningar um viðhald notenda
Að þrífa hármótunartækið þitt
1. Taktu hárlengingartólið úr sambandi.
2. Leyfðu hárlengingartólinu alltaf að kólna áður en þú reynir að þrífa það.
3. Aldrei dýfa heimilistækinu í vatn.
4. Þurrkaðu hármótunartækið að utan með rökum klút.
Ekki nota skörp eða slípandi hreinsiefni eða ætandi vörur.

Geymsla
1. Leyfðu hárlengingartólinu alltaf að kólna áður en það er geymt.
2. Þegar hárlengingartólið hefur kólnað skaltu brjóta rafmagnssnúruna saman á sama hátt og hún var fyrst afhent í pakkanum. Ekki vefja rafmagnssnúrunni utan um hárlengingartólið þar sem það getur valdið álagi á snúruna og leitt til snemmbúnar bilunar.

Bilun í rekstri
Ef svo ólíklega vill til að varan þín virkar ekki rétt skaltu ganga úr skugga um að kveikt sé á vörunni og aflgjafanum og að rafmagn sé til staðar. Fyrir UK innstungur skaltu ganga úr skugga um að ásett öryggi sé heilt og virki; ef svo er ekki skaltu skipta því út fyrir öryggi með sama málgildi og sem uppfyllir breska staðla. Ef þú ert í vafa eða vilt fá frekari ráðleggingar skaltu hafa samband við viðurkenndan dreifingaraðila eða hafa samband við þjónustuver fyrir viðskiptavini til að fá frekari ráðleggingar.

Ábyrgð framleiðanda
Allar rafmagnsvörur okkar eru prófaðar sérstaklega áður en þær eru sendar úr verksmiðjunni. Hins vegar, ef svo ólíklega vill til að varan reynist gölluð vegna gallaðrar framleiðslu eða efnis, þá munum við, að eigin vild, gera við eða skipta vörunni út án endurgjalds fyrir samskonar eða jafngilda vöru innan tveggja ára frá upphaflegum kaupdegi.

Endurvinnsla og förgun
Hárlengingartólið þitt er flokkað sem raf- eða rafeindabúnaður og má ekki farga með öðru heimilis- eða iðnaðarsorpi við lok endingartíma þess. Þegar þú þarft ekki lengur á vörunni þinni að halda skaltu farga henni í samræmi við endurvinnsluferli sveitarfélaga. Fyrir frekari upplýsingar skaltu hafa samband við sveitarfélagið þitt.

Farga skal hárlengingartólinu þínu í samræmi við WEEE tilskipunina (Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC), sem tryggir að vörur séu endurunnar með skilvirkustu aðferðum og venjum til að draga úr hugsanlegum umhverfisáhrifum. Fyrir frekari upplýsingar, hafðu samband við sveitarfélagið eða söluaðila sem þú keyptir þessa vöru af.

CE

ITALIANO

Connettore a fusione per extension con cheratina Rapunzel of Sweden
Congratulazioni e grazie per aver scelto il connettore a fusione Rapunzel of Sweden. Prima di utilizzare il prodotto, si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

1. Collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica e portare il pulsante rosso in posizione “I”.
2. Attendere 1-2 minuti affinché la temperatura raggiunga 200℃.
3. Per spegnere l'apparecchio, portare il pulsante rosso in posizione “O”.
4. Scollegare immediatamente l'apparecchio dall'alimentazione elettrica dopo l'uso. Non lasciarlo mai incustodito.

Utilizzare esclusivamente su capelli asciutti.
Leggere attentamente le avvertenze di sicurezza nella garanzia allegata.

L'apparecchio per extension per capelli L-611 può essere utilizzato da bambini a partire da 6 anni di età e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza esclusivamente a condizione che siano stati adeguatamente istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio ed ai possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
Pulizia e manutenzione non devono essere consentite a bambini senza la supervisione di un adulto.
Prestare attenzione affinché i bambini non possano giocare con l'apparecchio.

Avvertenza relativa all'elettricità:
Come nella maggior parte degli apparecchi elettrici, le parti elettriche sono sotto tensione anche quando l'apparecchio è spento. Per ridurre il rischio di scossa elettrica:

1. Non utilizzare mai l'apparecchio per extension per capelli in bagni, docce, lavabi, vasche da bagno o altri luoghi in cui potrebbe entrare a contatto con l'acqua.
2. Non posizionare o conservare l'apparecchio in un luogo in cui potrebbe cadere o essere trascinato in un bagno, in una vasca oppure in un lavabo.
3. Qualora sia caduto in acqua, non sporgersi per recuperare l'apparecchio.
4. Non spruzzare o applicare prodotti per capelli a base d'acqua direttamente sull'apparecchio.
L'apparecchio è progettato per essere utilizzato esclusivamente su capelli asciutti, non umidi o bagnati.

5. Il simbolo è riferito ai numeri 1-4 nel testo di avvertenza precedente e deve essere considerato come un simbolo di avvertimento.

Avvertenza relativa all'elettricità:
1. L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente a una rete elettrica a 100-240V~, 50-60Hz.
2. L'apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato all'alimentazione elettrica.
3. Non utilizzare mai l'apparecchio qualora il cavo o la presa di alimentazione siano danneggiati, oppure non funzioni correttamente.
4. Qualora il cavo o la presa di alimentazione siano danneggiati, il prodotto deve essere dismesso e riciclato.
5. Mantenere lontano il cavo di alimentazione da eventuali superfici calde.
Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio.
Non afferrare l'apparecchio per extension per capelli per il cavo di alimentazione.
6. Scollegare immediatamente l'apparecchio per extension per capelli dall'alimentazione elettrica dopo l'uso.
7. Non utilizzare eventuali prolunghe con l'apparecchio.
8. Non utilizzare un invertitore o generatore di tensione con l'apparecchio.
9. L'apparecchio per extension per capelli è un apparecchio elettrico di Classe II, ma deve sempre essere collegato a terra.
10. Per una protezione aggiuntiva, si raccomanda di installare un interruttore differenziale (RCD) con corrente operativa residua non superiore a 30 mA nel circuito elettrico di alimentazione del bagno.
Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio installatore.
11. L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente come descritto in questo manuale. Non utilizzare eventuali accessori non raccomandati dal produttore.
12. Non utilizzare mai l'apparecchio qualora il cavo o la presa di alimentazione siano danneggiati, non funzioni correttamente oppure sia danneggiato, caduto a terra oppure in acqua. Inviare l'apparecchio a un centro di assistenza per i controlli e le riparazioni necessari. In caso di danni al cavo, il prodotto deve essere dismesso e riciclato.

Avvertenza relativa alle superfici calde
Per un'acconciatura efficace, le piastre per extension per capelli raggiungono temperature estremamente elevate.
Per ridurre il rischio di ustioni:

1. Non toccare MAI le piastre calde.
2. Quando non viene utilizzato, appoggiare sempre l'apparecchio per extension per capelli su una superficie resistente al calore, ad es. un tappetino termico per acconciatori.
3. Una volta completata l'acconciatura, spegnere sempre l'apparecchio per extension per capelli e scollegarlo dall'alimentazione elettrica.
4. Attendere che l'apparecchio per extension per capelli si sia raffreddato completamente prima di riporlo.
5. Quando l'apparecchio per extension per capelli si è raffreddato, ripiegare il cavo di alimentazione allo stesso modo in cui era stato fornito nella confezione originale.
Non avvolgerlo intorno alla propria mano o al corpo dell'apparecchio per extension per capelli per evitare di danneggiarlo prematuramente.

Funzionamento
Accertarsi che i capelli siano completamente asciutti prima di utilizzare la piastra per capelli.
1. Collegare l'apparecchio per extension per capelli all'alimentazione elettrica. Apparirà “OFF”.
2. Premere l'interruttore On/Off per accendere l'apparecchio e impostare la temperatura desiderata.
La temperatura predefinita è 200℃.

Istruzioni per la manutenzione
Pulizia dell'apparecchio
1. Scollegare l'apparecchio per extension per capelli dall'alimentazione elettrica.
2. Attendere sempre che l'apparecchio per extension per capelli si sia raffreddato completamente prima di tentare di pulirlo.
3. Non immergere mai l'apparecchio in acqua.
4. Per la pulizia esterna dell'apparecchio, utilizzare un panno umido.
Non utilizzare detergenti forti o abrasivi oppure prodotti corrosivi.

Conservazione
1. Attendere sempre che l'apparecchio per extension per capelli si sia raffreddato completamente prima di riporlo.
2. Quando l'apparecchio per extension per capelli si è raffreddato, ripiegare il cavo di alimentazione allo stesso modo in cui era stato fornito nella confezione originale. Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno al corpo dell'apparecchio per extension per capelli per evitare che possa sollecitarsi e danneggiarsi prematuramente.

Mancato funzionamento
Nell'improbabile caso che il prodotto non funzioni correttamente, verificare che il prodotto e l'alimentazione generale siano accesi e che la rete sia sotto tensione. Regno Unito: verificare che il fusibile installato sia integro e funzioni correttamente. In caso contrario, sostituirlo con un fusibile standard per il Regno Unito con lo stesso amperaggio. In caso di dubbio, oppure per ulteriori informazioni, rivolgersi a un distributore qualificato oppure a un centro di assistenza professionale.

Garanzia del produttore
Tutti i nostri prodotti elettrici sono testati individualmente in fabbrica. Tuttavia, nell'improbabile caso di difetto di materiale o manodopera, ci riserviamo il diritto a nostra esclusiva discrezione di riparare o sostituire il prodotto gratuitamente con un prodotto identico o equivalente entro due anni dalla data originale di acquisto.

Riciclaggio e smaltimento
L'apparecchio per extension per capelli è classificato come un apparecchio elettrico o elettronico e non deve essere smaltito tra i rifiuti urbani o commerciali al termine della sua vita utile. Qualora si preveda di non utilizzare più il prodotto, si prega di smaltirlo nel rispetto delle indicazioni della propria autorità locale. Per ulteriori informazioni, è possibile rivolgersi alla propria autorità locale.

L'apparecchio per extension per capelli deve essere smaltito secondo la Direttiva 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), volta ad assicurare che i prodotti siano riciclati con i metodi e le pratiche migliori disponibili per ridurre al minimo eventuali danni all'ambiente. Per ulteriori informazioni, è possibile rivolgersi alla propria autorità locale oppure al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

CE

NEDERLANDS

Rapunzel of Sweden Fusion Connector voor keratine extensions
Gefeliciteerd met je aankoop en bedankt voor je keuze voor de Rapunzel of Sweden Fusion Connector. Voordat je het product gaat gebruiken, willen we je vragen eerst goed onderstaande instructies door te lezen en die te bewaren voor toekomstig gebruik.

1. Stop de stekker van de Fusion Connector in het stopcontact en zet de rode knop van de schakelaar op “I”.
2. Wacht 1-2 minuten totdat de temperatuur 200 ℃ bereikt.
3. Om het apparaat uit te schakelen, zet je de rode knop van de schakelaar op “O”.
4. Haal na gebruik altijd onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter.

Alleen te gebruiken op droog haar.
Lees de veiligheidswaarschuwingen in de bijgevoegde garantievoorwaarden door.

De hair extension tool L-611 is geschikt voor gebruik door kinderen vanaf 8 jaar en mensen met verminderde fysieke, zintuigelijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring of kennis. Voorwaarde daarbij is wel dat ze begeleiding of instructies hebben gekregen over hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de mogelijke gevaren. Het apparaat is niet bedoeld voor kinderen om mee te spelen. Kinderen mogen het apparaat alleen onder begeleiding schoonmaken en onderhouden. Kinderen mogen het apparaat alleen onder toezicht gebruiken, zodat ze het niet als speelgoed gebruiken.

Waarschuwing over elektriciteit:
Zoals bij de meeste elektrische apparaten, staan elektrische onderdelen ook onder spanning als het apparaat niet aan staat. Doe het volgende om het risico op elektrocutie te beperken:

1. Gebruik de hair extension tool nooit in de badkamer, douche, wastafel, badkuip of op andere plekken waar het apparaat mogelijk in contact kan komen met water.
2. Plaats of bewaar het apparaat niet op plekken waar het in een bad, de wastafel of een fonteintje kan vallen of getrokken kan worden.
3. Probeer het apparaat niet te pakken als het in het water is gevallen.
4. Spuit of smeer geen natte stylingshulpmiddelen rechtstreeks op de hair extension tool. Dit apparaat mag alleen gebruikt worden op droog haar, niet op nat of vochtig haar.

5. Dit symbool verwijst naar de punten 1-4 in de waarschuwingen hierboven en kan worden beschouwd als een waarschuwingssymbool voor alles dat daar staat beschreven.

Waarschuwing over elektriciteit
1. Alleen te gebruiken in combinatie met een 100-240V~, 50-60Hz stopcontact.
2. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter met de stekker in het stopcontact.
3. Gebruik het apparaat nooit als het snoer of de stekker beschadigd is, of als het apparaat niet goed werkt.
4. Als het snoer of de stekker beschadigd is, moet je het product weggooien of recyclen.
5. Houd het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
Wikkel het snoer niet om het apparaat.
Hang de hair extension tool niet op aan het snoer.
6. Trek de stekker van de hair extension tool altijd meteen na gebruik uit het stopcontact.
7. Gebruik geen verlengsnoer voor dit apparaat.
8. Gebruik geen spanningsomvormer of generator in combinatie met dit apparaat.
9. Deze hair extension tool is een klasse II elektrisch apparaat, maar dient altijd aangesloten te worden op een stopcontact met randaarde
10. Voor extra veiligheid is het advies om een aardlekschakelaar te installeren met een nominale aanspreekstroom van maximaal 30 mA in de stroomvoorziening van de badkamer. Vraag je installateur om advies.
11. Gebruik dit apparaat alleen waar het voor bedoeld is, zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Gebruik geen accessoires die niet worden aanbevolen door de fabrikant.
12. Gebruik dit apparaat nooit als het snoer of de stekker is beschadigd, het apparaat niet goed werkt of als het is gevallen, beschadigd of in het water is gevallen. Breng het apparaat naar een servicepunt voor onderzoek en reparatie. Als het snoer beschadigd is, moet je het product weggooien of recyclen.

Waarschuwing hete oppervlakken
De ijzeren platen van de hair extension tool worden warm om haren effectief te kunnen stylen.
Doe het volgende om het risico op brandwonden zo klein mogelijk te houden:
1. Raak de hete platen NOOIT aan.
2. Als je de hair extension tool niet gebruikt, leg je die altijd op een vlak, hittebestendig oppervlak zoals een hittebestendige mat.

3. Na het stylen, zet je de hair extension tool uit en trek je de stekker uit het stopcontact.
4. Laat de hair extension tool eerst afkoelen voordat je het apparaat opbergt.
5. Als de hair extension tool is afgekoeld, berg je het snoer op dezelfde manier op zoals het nieuw in de verpakking zat. Wikkel het snoer niet om je hand of om de hair extension tool, omdat dat ertoe kan leiden dat het snoer sneller kapot gaat.

GEBRUIK
Zorg dat het haar helemaal droog is voordat je de haarstyler gebruikt.
1. Steek de stekker van de hair extension tool in het stopcontact en kijk of je de tekst “off” op het display ziet.
2. Druk op de aan-/uitknop om de hair extension tool aan te zetten en stel daarna de gewenste temperatuur in. De temperatuur is 200 ℃.

Onderhoudsinstructies
Schoonmaken van je haarstyler
1. Trek de stekker van de hair extension tool uit het stopcontact.
2. Laat de hair extension tool altijd eerst afkoelen voordat je het apparaat schoonmaakt.
3. Dompel het apparaat nooit onder water.
4. Veeg de buitenkant van de hair extension tool schoon met een vochtige doek.
Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of bijtende producten.

Opbergen
1. Laat de hair extension tool altijd eerst afkoelen voordat je het apparaat opbergt.
2. Als de hair extension tool is afgekoeld, berg je het snoer op dezelfde manier op zoals het nieuw in de verpakking zat. Wikkel het snoer niet om je hand of om de hair extension tool, omdat dat ertoe kan leiden dat het snoer sneller kapot gaat..

Apparaat werkt niet
In het onwaarschijnlijke geval dat je product niet juist functioneert, controleer je eerst of het apparaat aan staat, het stopcontact is aangesloten en de stroomvoorziening werkt. Bij Britse stekkers controleer je eerst of de stekker compleet is en functioneert. Als dat niet het geval is, vervang je de stekker door een identieke British Standard Fuse-stekker. Als je niet zeker weet wat je moet doen of als je meer advies nodig hebt, raden we je aan contact op te nemen met een erkende distributeur of de klantenservice voor meer informatie.

Fabrieksgarantie
Al onze elektrische apparaten worden stuk voor stuk getest voordat ze de fabriek verlaten. In het onwaarschijnlijke geval dat het product een defect vertoont door gebrekkig vakmanschap of materiaalfouten, repareren of vervangen we het product binnen twee jaar na de originele aankoopdatum kosteloos naar eigen goedkeuring door een identiek of gelijkwaardig product.

Recyclen en verwerken
Je hair extension tool valt onder de categorie elektrisch of elektronische apparaten en mag niet aan het einde van de levensduur bij het huishoudelijk of bedrijfsafval worden gegooid. Als je het product niet meer gaat gebruiken, kun je het weggooien volgens lokaal geldende voorschriften voor recycling. Neem voor meer informatie contact op met je gemeente.

Je hair extension tool dient te worden afgedankt volgens de WEEE-richtlijn van de EU (Water Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC). Die richtlijn zorgt ervoor dat producten worden gerecycled volgens de best beschikbare methoden en praktijken om eventuele milieuschade zoveel mogelijk te beperken. Neem voor meer informatie contact op met je gemeente of de winkel waar je het product hebt gekocht.

CE

NORSK

Hårforlengelsesverktøy fra Rapunzel of Sweden
Gratulerer og takk for at du valgte et hårforlengelsesverktøy fra Rapunzel of Sweden. Før du bruker dette produktet må du lese følgende bruksanvisning nøye og oppbevare den til senere bruk.

1. Sett støpselet inn i en stikkontakt, og trykk på den røde knappen til "I".
2. Vent i 1 – 2 minutter til temperaturen når 200 ℃.
3. For å slå av apparatet, og trykk på den røde knappen til "O".
4. Trekk alltid ut støpselet til apparatet umiddelbart etter bruk. La aldri apparatet være uten tilsyn når det er slått på

Må kun brukes til tørt hår.
Les sikkerhetsvarslene i den vedlagte garantien nøye.

Hårforlengelsesverktøyet L-611 kan brukes av barn fra åtte år og oppover og personer med reduserte fysiske sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap dersom de har tilsyn eller fått opplæring i bruk av apparatet og forstår hvilke farer som er involvert. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten oppsyn av voksen. Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de overvåkes av en voksen. Barn bør holdes under oppsyn, slik at de ikke leker med apparatet.

Advarsel: elektrisitet
Som med de fleste elektriske apparater, er de elektriske delene strømførende selv når det er slått av. For å redusere risikoen for elektrisk støt:

1. Bruk aldri apparatet på badet, i dusjen, i basseng, i badekaret eller andre steder der det kan komme i kontakt med vann.
2. Ikke plasser eller oppbevar apparatet på et sted der det kan falle ned eller trekkes ned i et badekar, et basseng eller en vask.
3. Ikke prøv å ta i apparatet hvis det har falt i vann.
4. Ikke spray eller bruk våte stylinghjelpemidler direkte på apparatet. Dette apparatet må kun brukes på tørt hår, ikke på vått eller fuktig hår.

5. Symbolet refererer til tallene 1-4 i ovenstående varselstekst og skal anses som et varselsymbol for dette.

Advarsel: elektrisitet
1. Må kun brukes med 100-240V~, 50-60Hz strømforsyning.
2. Apparatet skal aldri være uten tilsyn når det er slått på.
3. Bruk aldri apparatet hvis det har en skadet strømledning eller støpsel, eller hvis det ikke fungerer som det skal.
4. Hvis strømledningen eller støpselet er skadet, må produktet kasseres og resirkuleres.
5. Hold strømledningen unna varme overflater.
Strømledningen må ikke vikles rundt apparatet.
Ikke heng apparatet opp i strømledningen.
6. Trekk alltid ut støpselet til apparatet umiddelbart etter bruk.
7. Ikke bruk apparatet sammen med en skjøteledning.
8. Ikke bruk en spenningsomformer eller generator sammen med dette apparatet.
9. Dette apparatet er et elektrisk apparat i klasse II og skal alltid kobles til jord.
10. For ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter med en nominell driftsstrøm på ikke over 30 mA i den elektriske kretsen som forsyner badet med strøm. Spør en elektriker om råd.
11. Dette apparatet skal kun brukes til den tiltenkte bruken slik som beskrevet i denne bruksanvisningen. Ikke bruk tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten.
12. Bruk aldri apparatet hvis ledningen eller støpselet er skadet, hvis det ikke fungerer som det skal, eller hvis det har blitt falt ned, blitt skadet eller har falt i vann. Returner apparatet til et servicesenter for å få apparatet undersøkt eller reparert. Hvis selve ledningen er skadet, skal produktet kasseres og resirkuleres.

Advarsel: varme overflater
Platene på apparatet er varme for å sikre effektiv styling.
For å redusere risikoen for brannskader
1. Berør ALDRI de varme platene.
2. Når du ikke bruker apparatet, må du legge det på en flat, varmebestandig overflate, for eksempel en varmematte som er beregnet til slik bruk.
3. Når du er ferdig, må du alltid slå av apparatet og koble det fra strømforsyningen.
4. Vent til apparatet er avkjølt før du legger det bort.
5. Når apparatet er avkjølt, folder du strømledningen slik den lå da du pakket opp apparatet første gang. Ledningen skal ikke vikles rundt hånden eller rundt apparatet. Da kan den bli skadet.

CE

Drift
Kontroller at håret er helt tørt før du bruker apparatet.
1. Koble apparatet til strømforsyningen. «Off» vises på displayet.
2. Trykk på på/av-bryteren for å slå på. Nå kan du justere temperaturen i henhold til dine behov. Temperaturen er 200 ℃.

Instruksjoner for vedlikehold
Rengjøre apparatet
1. Trekk støpselet på apparatet ut av stikkontakten.
2. La apparatet bli kaldt før du rengjør det.
3. Ikke dypp apparatet i vann.
4. Tørk av utsiden med en fuktig klut.
Ikke bruk sterke eller skurende rengjøringsmidler eller etsende produkter.

Oppbevaring
1. La alltid apparatet bli kaldt før du legger det bort.
2. Når apparatet er avkjølt, folder du strømledningen slik den lå da du pakket opp apparatet første gang. Strømledningen skal ikke vikles rundt apparatet. Det kan belaste ledningen og skade den.

Driftsfeil
Hvis apparatet mot formodning ikke fungerer som det skal, må du sjekke at produktet og strømforsyningen er slått på, og at strøm er tilgjengelig. For britiske støpsler må du sørge for at den monterte sikringen er intakt og fungerer. Skift den med en identisk klassifisert britisk standardsikring ved behov. Hvis du er i tvil eller ønsker ytterligere råd, ta kontakt med en godkjent distributør eller kontakt profesjonell kundeservice for ytterligere råd.

Produsentens garanti
Alle våre elektriske produkter testes individuelt før de forlater fabrikken. Men hvis produktet mot formodning viser seg å være defekt på grunn av feil utførelse eller materialer, vil vi, etter eget skjønn, reparere eller erstatte produktet uten kostnad med et identisk eller tilsvarende produkt innen to år fra den opprinnelige kjøpsdatoen.

Resirkulering og avhending
Produktet er klassifisert som elektrisk eller elektronisk utstyr og må ikke kastes sammen med husholdningsavfall når den ikke lenger skal brukes. Når du ikke har lenger bruk for produktet, må du avhende det i henhold til lokale retningslinjer. Kontakt kommunen der du bor for mer informasjon.

Produktet skal avhendes i henhold til WEEE-direktivet (Water Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC) som sikrer at produkter resirkuleres ved å bruke de beste tilgjengelige metodene og praksisene for å minimere potensiell skade på miljøet. Kontakt kommunen der du bor eller forhandleren der du kjøpte dette produktet for mer informasjon.

CE

POLSKI

Zgrzewarka do keratynowego przedłużania włosów Rapunzel of Sweden
Gratulujemy zakupu i dziękujemy za wybór zgrzewarki Rapunzel of Sweden. Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje i zachować je na przyszłość.

1. Podłączyć urządzenie i ustawić czerwony przełącznik w pozycji „I”.
2. Poczekać 1–2 minuty, aż temperatura osiągnie 200℃.
3. Aby wyłączyć urządzenie, ustawić czerwony przełącznik w pozycji „O”.
4. Zawsze odłączać urządzenie od zasilania natychmiast po jego użyciu. Nigdy nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru.

Używać wyłącznie na suchych włosach.
Należy uważnie przeczytać ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa zawarte w załączonej gwarancji.

Urządzenie do przedłużania włosów L-611 może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub niemające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że są one pod nadzorem. Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się tym urządzeniem.

Ostrzeżenie dotyczące elektryczności:
Podobnie jak w przypadku większości urządzeń elektrycznych, części elektryczne są pod napięciem nawet wtedy, gdy przełącznik znajduje się w pozycji wyłączenia. Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem:

1. Nigdy nie używać urządzenia do przedłużania włosów w łazience, pod prysznicem, nad umywalką, w wannie ani innym miejscu, w którym mogłoby ono wejść w kontakt z wodą.
2. Nie należy umieszczać ani przechowywać urządzenia w miejscach, z których może ono spaść lub zostać wciągnięte do wanny, umywalki lub zlewu.
3. Nie wolno chwytać urządzenia, jeśli wpadło do wody.
4. Nie rozpylać ani nie nakładać mokrych środków do stylizacji bezpośrednio na urządzenie. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do stosowania na włosach suchych, a nie mokrych ani wilgotnych.

5. Załączony symbol odnosi się do podpunktów 1–4 opisanych powyżej i należy go traktować jako symbol ostrzegawczy.

Ostrzeżenie dotyczące elektryczności
1. Używać tylko z zasilaniem 100–240V~, 50-60Hz.
2. Podłączonego urządzenia nie należy nigdy pozostawiać bez nadzoru.
3. Nigdy nie używać tego urządzenia, jeśli ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę bądź jeśli nie działa poprawnie.
4. Jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, należy zaprzestać używania produktu i poddać go recyklingowi.
5. Przewód zasilający należy trzymać z dala od rozgrzanych powierzchni.
Nie owijać przewodu zasilającego wokół urządzenia.
Nie wieszać urządzenia za przewód zasilający.
6. Zawsze odłączać urządzenie od zasilania natychmiast po użyciu.
7. Nie używać przedłużacza do zasilania tego urządzenia.
8. Nie używać przetwornicy napięcia ani generatora do zasilania tego urządzenia.
9. Zgrzewarka do przedłużania włosów jest urządzeniem elektrycznym klasy II, ale zawsze powinna być podłączona do gniazdka z uziemieniem.
10. W celu zapewnienia dodatkowej ochrony zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym szczątkowym prądzie roboczym nieprzekraczającym 30 mA w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę. Należy poprosić montera instalacji o poradę.
11. Urządzenia należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. Nie używać osprzętu niezalecanego przez producenta.
12. Nigdy nie używać tego urządzenia, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę, nie działa poprawnie albo zostało upuszczone, uszkodzone lub wpadło do wody. Przekazać urządzenie do centrum serwisowego w celu sprawdzenia i naprawy. Jeśli uszkodzony jest sam przewód, należy zaprzestać używania produktu i poddać go recyklingowi.

Ostrzeżenie dotyczące gorących powierzchni
Płytki urządzenia do przedłużania włosów osiągają wysoką temperaturę, co zapewnia skuteczną stylizację.
Aby zmniejszyć ryzyko poparzeń:
1. NIGDY nie dotykać gorących elementów.

2. Jeśli stylizacja nie jest wykonywana, należy zawsze kłaść urządzenie na płaskiej powierzchni odpornej na ciepło, takiej jak mata do przyrządów stylizujących.
3. Po zakończeniu stylizacji należy zawsze wyłączyć urządzenie i odłączyć je od źródła zasilania.
4. Przed odłożeniem do przechowania należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
5. Gdy urządzenie ostygnie, należy zwinąć jego przewód zasilający w taki sam sposób, w jaki został fabrycznie dostarczony.
Nie owijać przewodu zasilającego wokół korpusu urządzenia ani dłoni, ponieważ może to doprowadzić do jego uszkodzenia.

OBSŁUGA
Przed użyciem urządzenia do stylizacji należy się upewnić, że włosy są całkowicie suche.
1. Podłączyć „wyłączone” urządzenie do źródła zasilania.
2. Nacisnąć przełącznik WŁ./WYŁ., aby włączyć urządzenie, a następnie dostosować temperaturę wedle potrzeby. Maksymalna temperatura wynosi 200℃.

Instrukcje konserwacji
Instrukcje konserwacji
Czyszczenie urządzenia do stylizacji włosów
1. Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
2. Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy zawsze poczekać, aż ostygnie.
3. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
4. Przetrzeć zewnętrzną część urządzenia wilgotną szmatką.
Nie używać silnych detergentów, środków ściernych ani produktów żrących.

Przechowywanie
1. Przed odłożeniem urządzenia do przechowania należy zawsze poczekać, aż ostygnie.
2. Gdy urządzenie ostygnie, należy zwinąć przewód zasilający w taki sam sposób, w jaki został dostarczony w opakowaniu fabrycznym. Nie należy owijać przewodu zasilającego wokół korpusu urządzenia, ponieważ może to spowodować jego naprężenie i przedwczesne uszkodzenie.

Niedziałające urządzenie
Jeśli dojdzie do sytuacji, w której urządzenie nie będzie działać poprawnie, należy się upewnić, że jest ono podłączone do kontaktu i włączone oraz że nie występuje żadna awaria zasilania.
W przypadku wtyczek brytyjskich należy się upewnić, że zamontowany bezpiecznik jest nienaruszony i sprawny; w przeciwnym wypadku należy go wymienić na bezpiecznik o takich samych parametrach.
W razie wątpliwości lub potrzeby uzyskania dalszych porad należy skontaktować się z autoryzowanym dystrybutorem lub profesjonalnym działem obsługi klienta.

Gwarancja producenta
Wszystkie nasze produkty elektryczne są testowane indywidualnie przed opuszczeniem fabryki. Jeśli produkt okaże się wadliwy z powodu niewłaściwego wykonania lub wad materiałowych, to w okresie dwóch lat od pierwotnej daty zakupu, wedle własnego uznania, naprawimy lub wymienimy produkt bezpłatnie na taki sam lub jego odpowiednik.

Recykling I utylizacja
Urządzenie do przedłużania włosów jest klasyfikowane jako wyposażenie elektryczne lub elektroniczne i nie wolno utylizować go razem z innymi odpadami domowymi lub komercyjnymi po zakończeniu jego okresu eksploatacji. Gdy produkt nie będzie już używany, należy go zutylizować zgodnie z procedurą recyklingu obowiązującą w danym kraju. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

Urządzenie do przedłużania włosów powinno być utylizowane zgodnie z dyrektywą 2002/96/EC w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), która odnosi się do recyklingu produktów przy użyciu najlepszych dostępnych metod i praktyk w celu zminimalizowania potencjalnych szkód dla środowiska. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, od którego zakupiono ten produkt.

CE

RAPUNZEL
OF SWEDEN

Rapunzel of Sweden
Kabyssgatan 4D
120 30 Stockholm

Balmid AB
Tellusborgsvägen 67B
126 29 Hägersten, Sweden